

ARITA JEWEL

白磁に淡くまとった色とりどりの釉薬。まるで宝石のように艶やかで透明感のあるこの豆皿は、「結晶釉」という技法でつくられています。200年以上続く、佐賀県有田の窯元と出会い、誕生したARITA JEWEL。磁器の新たな魅力を生み出しています。

Delicately glazed white porcelain. Utilizing a technique known as 'crystalline glaze' to achieve its elegant transparency, this 'Mamezara' (small side plate) has the beautiful luster of a precious jewel. This ARITA JEWEL was born from a chance encounter with a potter in Arita, Saga Prefecture, and fired in a kiln with over 200 years of history and experience. This beautiful piece expresses the charm of a new era in porcelain.

ご使用上の注意

■ご使用始め前に必ず洗ってからご使用ください。■磁器製品は急激な温度変化で割れることがあります。電子レンジ・食器洗い乾燥機をご使用の際は、機器の注意表示を充分お読みいただき、定められた方法でお使いください。■直火・オープン・IHクッキングヒーターによるご使用はできません。■頑固な汚れは、台所用漂白剤を定められた条件にてご使用ください。

Instructions for Use

■ Please refrain from exposing porcelain to dramatic changes in temperature. This may cause the porcelain to crack. ■ If you choose to use your ARITA JEWEL in the microwave, dishwasher and dish dryer, please be sure to read the instructions for use concerning the use of porcelain. ■ Please refrain from exposing your ARITA JEWEL to direct flame or to an oven and an IH cooking heater. ■ For stubborn stains, please use kitchen bleach, and carefully follow the instructions for porcelain.

MADE IN JAPAN

FloydTM

PUBLIC DESIGN LIMITED T. 055 991 2030
www.floyd.jp